

БШ НАЙРАШХ АРДЧИЛСАН ГЕРМАН
УЛС, БШ НАЙРАМДАХ МОНГОЛ АРД
УЛСЫН ХӨӨРӨНДЫН КОНСУЛЫН ГЭРЭЭНИЙ
ПРОТОКОЛ

Бүгд Найрамдах Ардчилоан Герман Уле, Бүгд Найрамдах Монгол Ард Улсын хророндыш Консулын Гэрээнд /цаашид "Гэрээ" гэж нэрлэх/ өнөөдөр гарын усэг зурах уед Хэлэлцэн Тохирогч Эрхэм хоёр Этгээдийн бүрэн эрхт төлөөлөгчид дор дурдсанаар тохиров. Уунд:

1. Томилогч Улсын иргэи баривчлагдеан буюу бусад хэлбэрээр сааиуулагдсан тухайг Гэрээний 35-р зүйлийл 2-т заасны догуу, харилцаа холбооны байдлыг харгалзол, консулын албан тушаалтадд гурваас таван өдрийн дотор мэдэгдэм байна.

2. Гэрээний 35-р зүйлийн 3-т заасны дагуу консулши алоан тушаалтнаас томилогч Улсын баривчлагдеан буюу пль нэг хэлбэрээр саатуулагдсан иргэнтэй уулзаж, харилцах эрхийг уг иргэи хаана байгааг харгалзан гурваас таван өдрийн дотор олгож байна,

3. Баривчлагдсан буюу аль нэг хэлбэрээр саатуулагдсан, эсгул хоригдож байгаа, томилогч Улсын иргэнтэй Гэрээний 35-р зүйлийн 3-т зааснаар консулын албая тушаалтан уе уе уулзаж харилцах эрхийг эдлэлэ.

4. Энэхуу Протокол нь Гэрээний салшгуй хэээг болно.

Хэлэлцэл Тохирогч Эрхэм хоёр Этгээдийн бүрэн эрхт төлөөлөгчид энэхуу Протоколыг батлан гарын усэг зурж, тамга дарав.

1973 оны 10-р сарын 12-ий өдөр Улаанбаатар хотод герман,монгол хэл дээр хоёр хувь уйлдэн бөгөөд хоёр эх нь адил хучинтэй байно.

БҮГД НАЙРАМДАХ АРДЧИЛСАН БҮГД НАЙРАМДАХ МОНГОЛ АРД
ГЕРМАН УЛСЫН ТӨРНИН ЗГВ- УЛСЫН АРДЫН ИХ ХУРЛЫН ТЭР-
ЛӨЛИЙН ДАРГЫН НЭРИШ БАЛООУУЛЭГЧДИМН ИЭРИЙН ГМНСОС

Ван Нисин

Даминз